

Motherboard  
**H97-PRO**

**quick start guide**

دليل التشغيل السريع

Кратко упътване за бърз старт

Stručná příručka

Quick Start-vejledning

Snelstartgids

Lühijuhend

راهنمای شروع سریع

Guide de démarrage rapide

Pikakäynnistysopas

Schnellstarthilfe

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Beüzemelési útmutató

Guida Rapida

Panduan Ringkas

クイックスタートガイド

Жылдам іске қосу нұсқаулығы

빠른 시작 설명서

Greitos darbo pradžios vadovas

Īsa pamācība

Hurtigstartsveiledning

Guia de consulta rápida

Instrukcja szybkiej instalacji

Краткое руководство

Ghid de pornire rapidă

Guia de inicio rápida

Vodič za brzo korišćenje

Stručný návod na spustenie

Şnabbstartsguide

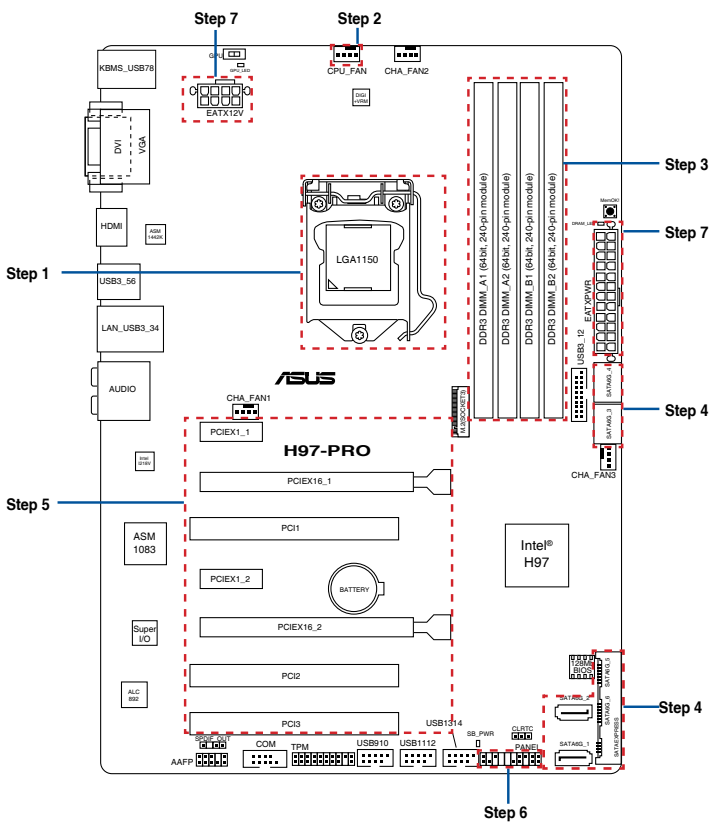
คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

Hızlı Başlatma Kılavuzu

Höögung daðn khòui òàng nhanh

vodič za brzi početak rada

**Motherboard Layout**



**Australia statement notice**

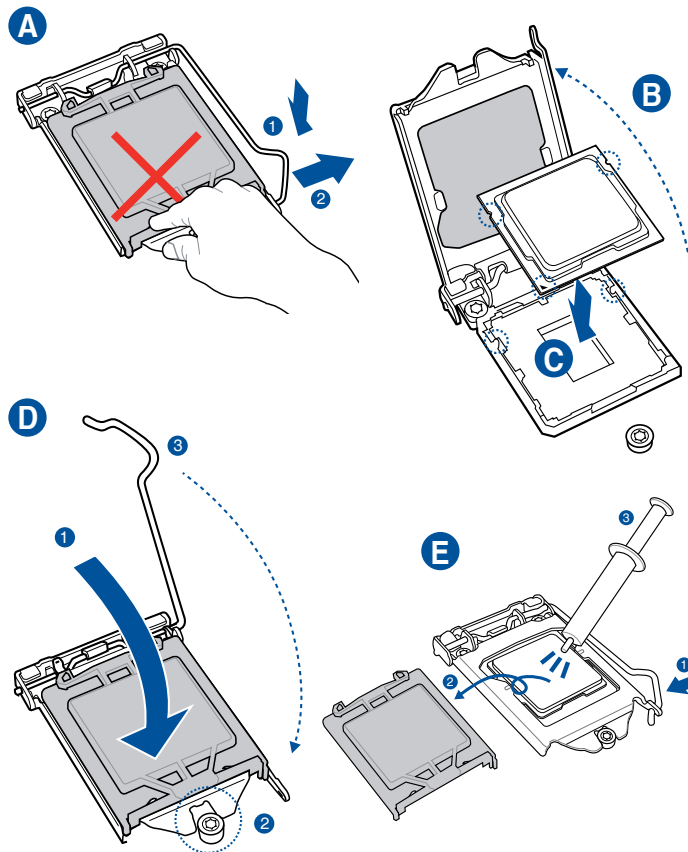
From 1 January 2012 updated warranties apply to all ASUS products, consistent with the Australian Consumer Law. For the latest product warranty details please visit <http://support.asus.com>. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you require assistance please call ASUS Customer Service 1300 2787 88 or visit us at <http://support.asus.com>

**Step 1**

**Install the CPU (CPU)**  
قم بتثبيت وحدة المعالجة المركزية  
Инсталирайте процесора  
Instalace procesoru  
Installer CPU'en  
De CPU installeren  
Paigaldage CPU  
را نصب كنيد CPU  
Installer le CPU  
Asenna suoritin  
Installieren der CPU  
Εγκατάσταση της CPU  
Helyezze be a CPU-t  
Installare la CPU  
Pasang CPU  
CPUを設置する  
CPU орнатыңыз

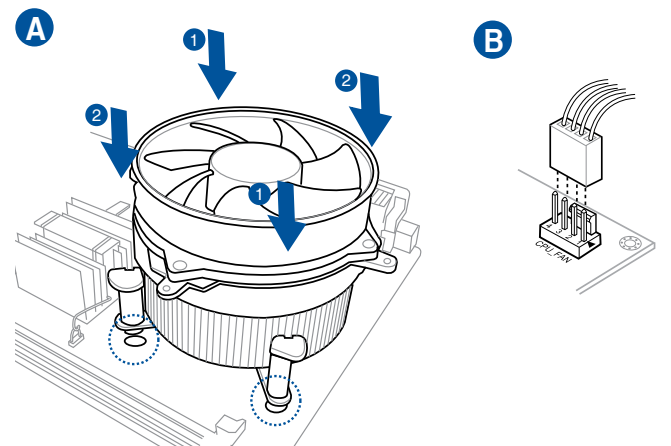
CPU 설치  
Sumontuokite centrinį procesorių  
Uzstādiet centrālo procesoru  
Instalar sentralprocessoren (CPU)  
Instale a CPU  
Instalacja procesora  
Установка процессора  
Instalați CPU-ul  
Instalar la CPU  
Instalirajte CPU  
Instalácia centrálneho procesora  
Installera CPU  
ติดตั้ง CPU  
CPU'yu takin  
Láp CPU  
Instalacija procesora



**Step 2**

**Install the CPU fan**  
تثبيت مروحة وحدة المعالجة المركزية  
Инсталирайте вентилатора на процесора  
Instalace ventilátoru procesoru  
Installer CPU-blæseren  
De CPU-ventilator installeren  
Paigaldage CPU ventilator  
را نصب كنيد CPU پنکه  
Installer le ventilateur de CPU  
Asenna suorittimen tuuletin  
Installieren des CPU-Lüfters  
Εγκατάσταση του ανεμιστήρα της CPU  
Szerelje be a CPU ventilátort  
Installare la ventola della CPU  
Pasang kipas CPU  
CPUファンを設置する  
CPU желдеткішін орнатыңыз

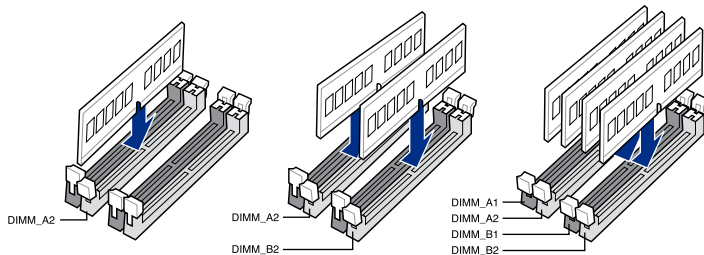
CPU 팬 설치  
Sumontuokite centrinio procesoriaus ventilatorių  
Uzstādiet centrālā procesora ventilatoru  
Instalar CPU-viften  
Instale a ventoinha de CPU  
Instalacja wentylatora procesora  
Установка вентилятора  
Instalați ventilatorul CPU-ului  
Instalar el ventilador de la CPU  
Instalirajte CPU ventilator  
Instalácia ventilátora centrálneho procesora  
Installera CPU-fläkten  
ติดตั้งพัดลม CPU  
CPU fanını takin  
Láp quạt CPU  
Instalacija ventilatora procesora



**Step 3**

**Install memory modules**  
تثبيت وحدات الذاكرة  
Инсталирайте модулите памет  
Instalace paměťových modulů  
Installer hukommelsesmodulerne  
Geheugenmodules installeren  
Paigaldage mäluoodulid  
مادول های حافظه را نصب كنيد  
Installer les modules mémoire  
Asenna muistimoduulit  
Installieren der Speichermodule  
Εγκατάσταση των στοιχείων μνήμης  
Helyezze be a memória modulokat  
Installare i moduli di memoria  
Pasang modul memori  
メモリーモジュールを設置する  
Жад модульдерін орнатыңыз

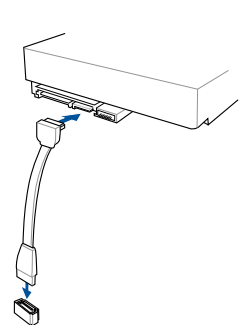
메모리 모듈 설치  
Sumontuokite atminties modulius  
Uzstādiet atmiņas moduljus  
Instalar minnmoduler  
Instale módulos de memória  
Instalacja modułów pamięci  
Установка модулей памяти  
Instalar los módulos de memoria  
Instalirajte module memorije  
Instalácia pamäťových modulov  
Installera minnesmoduler  
ติดตั้งโมดูลหน่วยความจำ  
Beliek modüllerini takin  
Láp các thanh nhớ  
Instalacija memorijskih modula



**Step 4**

**Install SATA devices**  
تثبيت أجهزة SATA  
Инсталирайте SATA устройства  
Instalace zařízení SATA  
Installer SATA-udstyret  
SATA-apparaten installeren  
Paigaldage SATA seadmed  
دستگاه های SATA را نصب كنيد  
Installer des périphériques SATA  
Asenna SATA-laitteet  
Installieren der SATA-Geräte  
Εγκατάσταση συσκευών SATA  
Szerelje be a SATA eszközöket  
Installare i dispositivi SATA  
Pasang perangkat SATA  
SATA デバイスを取り付ける  
SATA құрылғыларын орнатыңыз

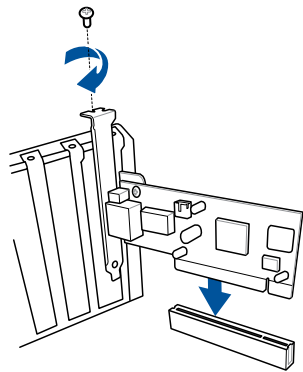
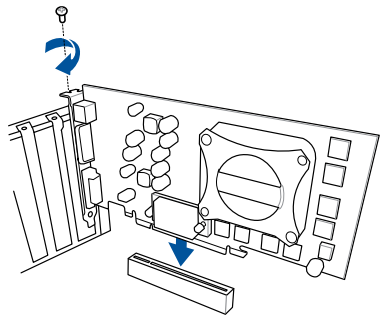
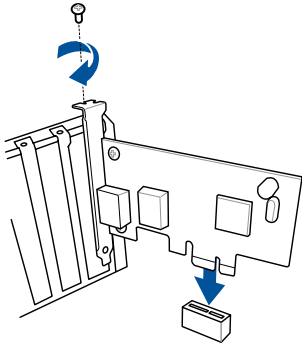
SATA 장치 설치  
Sumontuokite SATA įrenginius  
Uzstādiet SATA ierices  
Instalar SATA-enheter  
Instale dispositivos SATA  
Instalacja urządzeń SATA  
Установка SATA устройств  
Instalați dispozitivele SATA  
Instalar dispositivos SATA  
Instalirajte SATA uređaje  
Instalácia zariadení SATA  
Installera SATA-enheter  
ติดตั้งอุปกรณ์ SATA  
SATA aygitlarını takin  
Láp các thiết bị SATA  
Instalacija SATA uređaja



## Step 5

Install expansion card(s)  
تثبيت بطاقة (بطاقات) التوسعة  
Инсталирайте допълнителна карта (допълнителни карти)  
Instalace přídatné karty (karet)  
Installer udvidelseskortene  
Uitbreidingskaart(en) installeren  
Paigaldage laienduskaart(-kaardid)  
کارت های گسترش را نصب کنید  
Installer une carte d'extension  
Asenna laajennuskortti/kortit  
Installieren der Erweiterungskarte(n)  
Εγκατάσταση καρτών επέκτασης  
Helyezze be a bővítdkártyá(ka)t  
Installare le schede di espansione  
Pasang kartu ekspansi  
拡張カードを設置する  
Кеңейту картас(лар)ын орнатыңыз

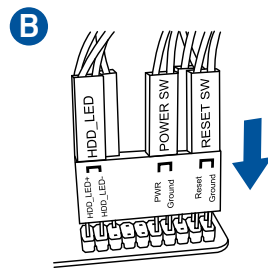
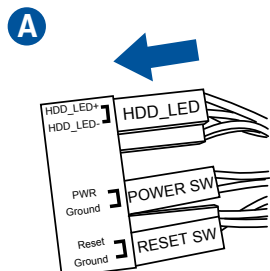
확장 카드 설치  
Sumontuokite išplėtimo plokštę (-es)  
Uzstādiet izvērses karti(-es)  
Installer utvidelseskort  
Instale placas de expansō  
Instalacja kart(y) rozszerzenia  
Установка карт расширения  
Instalați cardul/cardurile de extensie  
Instalar tarjetas de expansión  
Instalirajte ekspanzionu/e karticu/e  
Inštalácia rozširujúcich kariet  
Installera expansionskort  
ติดตั้งเอ็กซ์แพนชันการ์ด  
Genişletme kartlarını takın  
Láp các đầu nối hệ thống ra ngoài  
Instalacija kartica za proširenje



## Step 6

Install system panel connectors  
تثبيت وحدات توصيل لوحة النظام  
Инсталирайте конекторите на ситемния панел  
Instalace konektorů panelu systému  
Installer systempanelets tilslutninger  
Aansluitingen op het systeepaneel installeren  
Paigaldage süsteemi paneeli konnektorid  
رابط های صفحه سیستم را نصب کنید  
Installer les connecteurs système  
Asenna järjestelmäpaneelin liittimet  
Installieren des Systemtafelanschlusses  
Εγκατάσταση συνδέσμων πάνελ συστήματος  
Szerelje be a rendszerpanel csatlakozóit  
Installare i connettori del pannello del sistema  
Pasang konektor panel sistem  
システムパネルコネクタを取り付ける  
Жүйе тақтасының қосқыштарын орнатыңыз

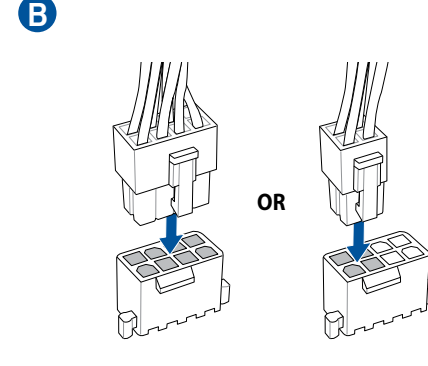
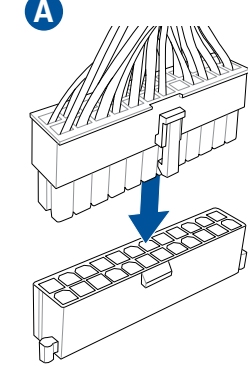
시스템 패널 커넥터 설치  
Sumontuokite sistemos plokštės jungtis  
Uzstādiet sistēmas paneļa savienotājus  
Installer kontakter for systempanelet  
Instale os conectores do painel do sistema  
Instalacja złącz panela systemu  
Установка соединений системной панели  
Instalați conectorii pentru placa de bază  
Instalar conectores del panel del sistema  
Instalirajte sistemske priključke  
Inštalácia konektorov ovládacieho panela  
Installera systempanelkontakter  
ติดตั้งขั้วต่อแผงระบบ  
Sistem paneli konnektörlerini takın  
Láp các đầu nối hệ thống ra ngoài  
Instalacija konektora ploče sustava



## Step 7

Install power connectors  
تثبيت توصيلات الطاقة  
Инсталирайте конекторите за захранване  
Instalace konektorů napájení  
Installer strömtilslutningerne  
voedingsaansluitingen installeren  
Paigaldage i toitekonnektorid  
رابط های برق را نصب کنید  
Installer les connecteurs d'alimentation  
Asenna virtaliittimet  
Installieren des Stromanschlusses  
Εγκατάσταση συνδέσμων τροφοδοσίας  
Csatlakoztassa az tápcsatlakozókat  
Installare i connettori di alimentazione  
Pasang konektor daya  
電源コネクタを取り付ける  
электр қуат қосқыштарын орнатыңыз

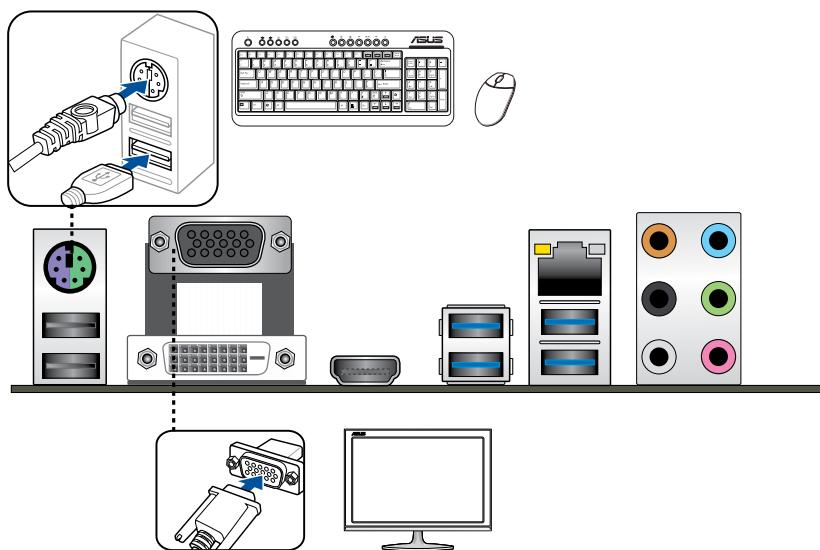
전원 커넥터 설치  
Sumontuokite maitinimo jungtis  
Uzstādiet strāvas savienotājus  
Installer kontakter for strøm  
Instale os conectores de alimentação  
Instalacja złącz zasilacza  
Установка разъема  
Instalați pinii conectori  
Instalar conectores de alimentaciō  
Instalirajte električne priključke  
Inštalácia napájacích konektorov  
Installera strömkontakter  
ติดตั้งขั้วต่อ เพาเวอร์  
güç konnektörlerini takın  
Láp các đầu nối nguồn  
Instalacija konektora napajanja



## Step 8

Connect input/output devices  
توصيل أجهزة الدخل/الخروج  
Свързване на I/O устройства  
Připojení vstupních/výstupních zařízení  
Tilslut input-/outputudstyr  
I/O-apparaten aansluiten  
Ühendage sisend-/väljundseadmed  
دستگاه های ورودی/خروجی را متصل نمایید  
Connecter les périphériques d'entrée/sortie  
Liitä tulo/lähtölaitteita  
Eingabe-/Ausgabe-Geräte verbinden  
Σύνδεση συσκευών εισόδου/εξόδου  
Bemeneti/kimeneti eszközök csatlakoztatása  
Collegate i dispositivi di input/output  
Sambungkan perangkat input/output  
入出力デバイスに接続する  
Кіріс/шығыс құрылғыларын қосу

입력/출력 장치 연결  
Prijunkite įvesties / išvesties įrenginius  
Pvienot ievades/izvades ierices  
Koble til inngang/utgangsenheter.  
Ligar dispositivos de entrada/saída  
Podłączenie urządzeń wejścia/wyjścia  
Подключите устройства ввода/вывода  
Conectare dispozitive de intrare/ieșire  
Conectar dispositivos de entrada y salida  
Povežite ulazne/izlazne uređaje  
Pripojenie vstupných/výstupných zariadení  
Anslut ingående/utgående enheter  
เชื่อมต่อกับกรณอินพุต/เอาต์พุต  
Giriş/çıkış aygıtlarına bağlan  
Két nối các thiết bị đầu vào/đầu ra  
Spajanje ulaznih/izlaznih uređaja



## Step 9

Power on the system and install operating system and drivers  
تشغيل الجهاز وتثبيت نظام وبرمجيات التشغيل  
Включите системата и инсталирайте операционната система и драйверите  
Zapnutí napájení systému a instalace operačního systému a ovladačů  
Tænd for systemet, og installer operativsystemet og de tilhørende drivere  
Het systeem inschakelen en het besturingssysteem en de stuurprogramma's installeren  
Lülitage süsteemi toide sisse ning installige operatsioonisüsteem ja draiverid  
سیستم را روشن کرده و درایورها و سیستم عامل را نصب کنید  
Allumer le système et installer le système d'exploitation et les pilotes  
Käynnistä järjestelmä ja asenna käyttöjärjestelmä ja ohjaimet  
Einschalten des Systems und installieren des Betriebssystems und der Treiber  
Ενεργοποιήστε το σύστημα και εγκαταστήστε το λειτουργικό σύστημα και τα προγράμματα οδήγησης  
Kapcsolja be a rendszert és telepítse az operációs rendszert és illesztőprogramokat  
Accendere il sistema e installare il sistema operativo e i driver  
Hidupkan sistem, lalu instal sistem operasi dan driver  
システムの電源をONにし、OSとドライバーをインストールする  
Жүйені қосып, операциялық жүйені және драйверлерді орнатыңыз

시스템 전원 켜기 및 운영체제와 드라이버 설치  
İjunkite sistemə ir İdiekite operaciñe sistemə ir tvarkykles  
Ieslėdziet sistēmu un instalējiet operētājsistēmu un draiverus  
Slå på systemet og installer operativsystem og drivere  
Ligue o sistema e instale o sistema operativo e os controladores  
Włącz zasilanie i zainstaluj system operacyjny oraz sterowniki  
Включение системы и установка операционной системы и драйверов  
Porniți sistemul și instalați sistemul de operare și driverele  
Proporcionar alimentación al sistema e instalar el sistema operativo y los controladores  
Uključite sistem i instalirajte operativni sistem i drajvere  
Zapnutie systému a inštalácia operačného systému a ovládačov  
Slå på systemet och installera operativsystem och drivrutiner  
เปิดระบบ และติดตั้งระบบปฏิบัติการและไดรเวอร์  
Sistemi açip işletim sistemini ve sürücülerini yükleyin  
Bật nguồn hệ thống và cài đặt hệ điều hành cũng như các driver  
Uključivanje sustava i instaliranje operativnih sustava i upravljačkih programa

